U FOHTXI BUFALU I U BODJI VELLU :

sehta wëz , awia um fohtxi bufalu i um bodji vellu nu mëiu dji uma area arida , pastandu . ate kë , ollandu para u seu , au lonji , u bodji vellu öbisëhwöu kë pödëria ëstah si aprösimandu uma tenpestadji dji arëia .

u bodji vellu entam'u alëhtöu u jowem bufalu söbri a fohtxi tenpestadji , mas ëli pöuku si inpöhtou , pöis era muitu fohtxi i akrëdjitawa kë konsëgiria pasah trankuilamentxi pëla arëia au wentu .

pöukas oras dëpöis , a enohmi tenpestadji dji arëia xëgou ate ëlis . u bufalu logu pëhdeu dji wista sëu amigu bodji i kömësöu a lutah kontra a tempestadji , mas ela era muitu fohtxi , joganduö dji um ladu para u öutru juntu kom paus i pedras .

au finau da grandji tenpestadji , u bufalu konsegiu ëmëhjih da arëia kë u awia entehadu i kömësöu a tentah si orientah . ate kë , tödu fëridu , wiu u bodji i pehguntöu: *" ¿ komu wösë konsëgiu saih ilëzu dji tamaña tenpestadji ? "*

u bodji hespondëu kë , au wëh a tenpestadji xëgandu pehtu , busköu uma kawehna para si abrigah , pöis: *" as wëzis e nesesariu si afastah i ësperah a pöëira baixah . "*

[POHTUGËS]

O FORTE BÚFALO E O BODE VELHO:

Certa vez, havia um forte búfalo e um bode velho no meio de uma área árida, pastando. Até que, olhando para o céu, ao longe, o bode velho observou que poderia estar se aproximando uma tempestade de areia.

O bode velho então alertou o jovem búfalo sobre a forte tempestade, mas ele pouco se importou, pois era muito forte e acreditava que conseguiria passar tranquilamente pela areia ao vento.

Poucas horas depois, a enorme tempestade de areia chegou até eles. O búfalo logo perdeu de vista seu amigo bode e começou a lutar contra a tempestade, mas ela era muito forte, jogando-o de um lado para o outro junto com paus e pedras.

Ao final da grande tempestade, o búfalo conseguiu emergir da areia que o havia enterrado e começou a tentar se orientar. Até que, todo ferido, viu o bode e perguntou: "Como você conseguiu sair ileso de tamanha tempestade?"

O bode respondeu que, ao ver a tempestade chegando perto, buscou uma caverna para se abrigar, pois: “Às vezes é necessário se afastar e esperar a poeira baixar.”

Este trabalho é um presente do Cosmos.
Licenciado sob a Licença KOSMOPOLITA 1.0.
Você é livre para usar, mudar e vender, desde que o que você criar permaneça livre para os outros. Créditos não são necessários.